Kristīgas dziesmas Šīs dziesmas kolekcijas nolūks ir izpētīt nošu salikšanas iespējas Sk. http://www.ante.lv/xwiki/bin/view/Arts.Songs/

Saturs

Dziesmas ar vairākiem pantiem	:
1. Abba Tēvs	•
2. Abide with me	4
3. Es skaistu rozīt' zinu	ļ
4. Faith of Our Fathers	
5. Nāc tu ļaužu Pestītājs	9
6. Tu mazā, klusā Betleme	
Citas dziesmas 1	
7. Christus vincit	
8. Dans nos obscurités	
9. Dans nos obscurités - II	
10. Gloria et in terra pax	١
11. Salve Regina	

Dziesmas ar vairākiem pantiem

1. Abba Tēvs



Ιv

1. Kungs, Tu mūs darīji brīvus, Tu mūsu važas noņēmi, un Kristus kļūdams mums brālis, mūs mācīja vienmēr saukt uz Tevi:

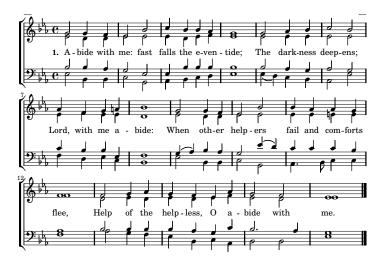
Abba mūsu Tēvs!

- 2. Dievs Mums ir atklājis sevi, Viņš mums ļauj pazīt debesis. Viņš izveidojis ir Baznīcu un rāda mums ceļu uz mūžību.
- 3. Dievs bagātīgi dod dzīvību un Dieva bērnu brīvību. Viņš atbrīvo mūs no nāves un aicina visus pie sevis.
- 4. Debesu valstība ir starp mums, Dievs sevī visus apvieno.

Šī mīlestība ir mūžīga, nekas un neviens nespēj nomākt to.

- 1. Ty wyzwoliłeś nas Panie z kajdan i samych siebie A Chrystus stając się bratem nauczył nas wołać do Ciebie: Abba Ojcze!
- 2. Bo Kościół jak drzewo życia w wieczności zapuszcza korzenie Przenika naszą codzienność i pokazuje nam Ciebie.
- 3. Bóg hojnym Dawcą jest życia On wyswobodził nas z śmierci I przygarniając do siebie uczynił swoimi dziećmi.
- 4. Wszyscy jesteśmy braćmi, jesteśmy jedną rodziną. Tej prawdy nic już nie zaćmi, i teraz jest jej godzina.

2. Abide with me



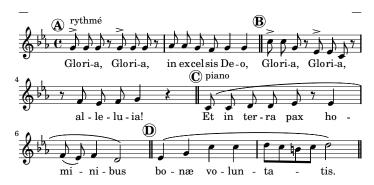
- Abide with me: fast falls the eventide;
 The darkness deepens; Lord, with me abide:
 When other helpers fail and comforts flee,
 Help of the helpless, O abide with me.
- Swift to its close ebbs out life's little day, Earth's joys grow dim, its glories pass away, Change and decay in all around I see; O thou who changest not, abide with me.
- 3. I need thy presence ev'ry passing hour; What but thy grace can foil the tempter's pow'r? Who, like thyself, my guide and stay can be? Through cloud and sunshine, Lord, abide with me.
- 4. I fear no foe, with thee at hand to bless; Ills have no weight, and tears no bitterness. Where is death's sting? where, grave, thy victory? I triumph still, if thou abide with me.

11. Salve Regina



Salve Regina, Mater misericordiae,
 Vita, dulcedo et spes nostra, salve.
 Ad te clamamus exsules filii Hevae.
 Ad te suspiramus, gementes et flentes
 in hac lacrimarum valle.
 Eja ergo advocata nostra,
 illos tuos misericordes oculos ad nos converte.
 Et Jesum benedictum fructum ventris tui
 nobis post hoc exsilium ostende.
 O clemens, o pia,
 o dulcis Virgo Maria.

10. Gloria ... et in terra pax



1. Gloria, Gloria, in excelsis Deo, Gloria, Gloria, alleluia! Et in terra pax hominibus bonæ voluntatis.

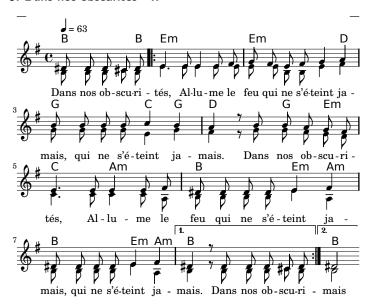
3. Es skaistu rozīt' zinu



- Es skaistu rozīt' zinu,
 No sīkas saknītes;
 Tā rozīte, ko minu,
 No Jeses cēlusies.
 Tā plauka dzestrumā
 Pie aukstas ziemas saules,
 Pie pusnakts tumsībā.
- Šo brīnumskaisto rozi, ko praviet's sludina, Mums Māra atnesusi, Tā šķīstā jaunava. Pēc Dieva padoma Viens bērniņš tai ir dzimis

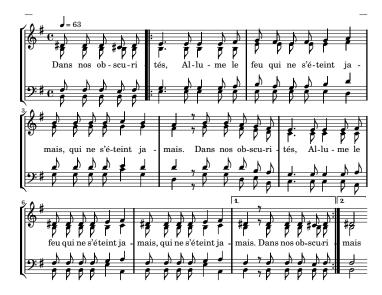
- Pie pusnakts tumsībā.
- 3. Tu rozīt' skaistā, jaukā, Tu puķīt' svētākā, Kam gribi ziedēt laukā? Zied' manā sirsniņā! Kas ticībā Tev' kopj, Tam sirds no saldās smaržas Un dvēs'le pilna top.

9. Dans nos obscurités - II



1. Dans nos obscurités, allume le feu qui ne s'éteint jamais, qui ne s'éteint jamais

8. Dans nos obscurités



fr

1. Dans nos obscurités, allume le feu qui ne s'éteint jamais, qui ne s'éteint jamais.

en

1. Within our darkest night, you kindle the fire that never dies away, that never dies away.

de

1. Im Dunkel unsrer Nacht entzünde das Feuer das nie mehr verlöscht, das niemals mehr verlöscht.

рl

1. W naszych ciemnościach, O Panie, rozpal ogień, który nigdy nie zagaśnie.

C

1. V temnotách našich dnů zapal oheň, který nezhasíná, nikdy nezhasíná v nás.

4. Faith of Our Fathers



- Faith of our fathers! living still
 in spite of dungeon, fire and sword.
 O how our hearts beat high with joy,
 whene'er we hear that glorious word:
 Faith of our fathers, holy faith!
 We will be true to thee till death.
- Our fathers, chained in prisons dark,
 Were still in heart and conscience free;
 How sweet would be their children's fate,
 If they, like them, could die for thee!
- Faith of our fathers! Mary's prayers
 Shall win our country back to thee;
 And through the truth that comes from God,
 England shall then indeed be free.
- 4. Faith of our fathers! we will love

Both friend and foe in all our strife: And preach thee, too, as love knows how, By kindly deeds and virtuous life.

Citas dziesmas

7. Christus vincit

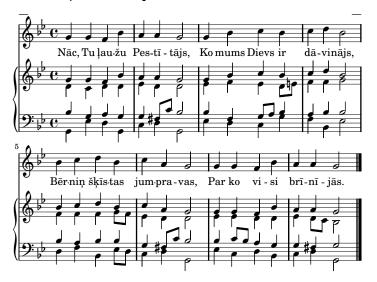


la

- 1. Christus vincit, Christus regnat, Christus, Christus imperat!
- 1. Kristus uzvar, Kristus valda, Kristus, Kristus triumfē!

4. Tu mazā, klusā Betleme, uz tevi domas slīd, Redz šonakt visa pasaule: Tur Kristus zvaigzne spīd. Kaut nakts vēl liekas gara, aiz tumsas diena aust. Dievs visus mūs ir mīlējis, ej Viņa slavu paust!

5. Nāc tu ļaužu Pestītājs



- 1. Nāc, tu Jaužu Pestītājs, ko mums Dievs ir dāvināj's Bērniņ' šķīstas Jumpravas, par ko visi brīnījās.
- 2. Ne no vīra as'nīm nāk; bet tas Svētais Gariņš māk Tādu augli gaismā celt, likt no Jumprav's miesām zelt.
- Meitas miesas grūtas top; tomēr savu godu kop:
 Te vien šķīstais godiņš spīd, kur pats skaidrais Dieviņš mīt.
- 4. Viņš no debess nolaižās, Cilvēks top un zemojās; Kur to Dievs grib, tīk tam iet, par mums savas as'nis liet.
- 5. Viņš no Tēva nācis šurp; pēc pie Tēva gājis turp: Ellē braucis; pēc tas pats Dieva krēslā sēdināts.
- Viņam pieder Tēva gods, savām miesām spēks ir dots, Kas mūs vājus spēcina, nāk ikvienam palīgā.
- 7. Šis tavs šūp'līts spoži spīd, gaišums naktī bij to brīd, Tas vēl tagad uzņem mūs, spīdēs tam, kas ticīgs būs.
- 8. Dievam Tēvam mūžīgs gods tāpat Viņa Dēlam dots,

Svētam Garam arīdzan sakām slav' un pateikšan'.

6. Tu mazā, klusā Betleme



- Tu mazā, klusā Betleme, uz tevi domas slīd, Redz šonakt visa pasaule: Pār tevi gaisma spīd, Šai gaismā brīnišķīgā, kas tumsas varu lauž, Dzīst rētas, atplaukst cerība, sirds jaunu dienu jauž.
- Šai naktī Kristus piedzimis, To debess draudze sveic, Kā bērniņš Viņš ir atnācis Pie tiem, kas Dievu teic. Virs zemes ienaids rimis un cilvēkiem labs prāts, Jo Dieva Dēls ir atnācis, kā sen bij' sludināts.
- 3. Lai katrā sirdī gaiši skan šī Ziemassvētku vēsts:
 Dievs piedevis ir tev un man, Ir grēku parāds dzēsts!
 Lai slava Tam, kas nācis no debess augstumiem
 Kā cilvēks šeit starp cilvēkiem, lai mieru nestu tiem.